

\*

В далёком ущелье Ушань, среди древних дворцов Чу,

До сих пор облака и дождь окутывают алые клёны.

Малые жизни стремятся к радостям мира,

Лишь князь Сян вспоминает сны.

\*

В бурную ночь на пороге дома старого лекаря Хуана появился маленький, пухлый ребёнок. Прожив полжизни в скитаниях, старый лекарь наконец обрёл наследника. Переполненный радостью, он пригласил деревенского предсказателя, чтобы тот осмотрел малыша, и тот заключил, что ребёнок обладает телом полубессмертного!

С тех пор лекарь назвал его Хуан Баньсянь.

Маленький Хуан Баньсянь был спокойным ребёнком. Он не плакал и не капризничал, а когда подрос, стал молчаливым, скромным и вежливым. Его единственной страстью было тихо прятаться и читать книги.

В пять лет он помог деревенской тётушке Ван найти потерявшуюся корову — благодаря тому, что в книге прочитал, как по следам коровьего навоза можно определить её путь. С тех пор прозвище Хуан Баньсянь разнеслось по всей деревне.

В десять лет он случайно предсказал землетрясение, которое произошло через три дня — потому что прочитал в книге, что перед землетрясением животные и погода ведут себя необычно. Имя Хуан Баньсянь стало известно по всему городу.

В пятнадцать лет он случайно спас императора, который, путешествуя инкогнито, попал в засаду мятежников — потому что прочитал в книге, что если звезда императора тускнеет, а звезда помощника затмевает её, это предвещает беду. За это он был удостоен титула «Живой небожитель». Имя Хуан Баньсянь стало известно по всей стране.

Вскоре фраза «Хуан Баньсянь — Живой небожитель» стала популярной по всему Китаю!

В 15-й год правления Цзинью Хуан Баньсянь, которому исполнилось шестнадцать, жил спокойно в родной деревне, лечил местных жителей и преподавал в школе для детей. Заработанных денег хватало на жизнь, а подаренные императором средства обеспечивали его книгами на всю жизнь. Маленький Хуан решил, что так и проживёт свою жизнь, но... перемены настигли его внезапно.

...

Ранней осенью 16-го года правления Цзинью, в уезде Ушань в Шучжуне.

Уезд Ушань славился своими густыми лесами и крутыми горами.

На востоке города возвышались двенадцать пиков Ушань, их каменные вершины, покрытые густой зеленью, казались величественными.

Пики, то причудливые, то внушительные, то крутые, то опасные, стояли вдоль реки, окутанные облаками, словно естественный лабиринт, скрытый от мирской суеты.

На западе города, на горе Гаоду, находилась терраса Чуян, окутанная туманом, как плотный дым или густой дождь. Это было одно из восьми чудес Ушань — «Вечерний дождь на террасе». Легенда о встрече князя Сян с богиней Ушань на этом месте передавалась из поколения в поколение.

На закате, на горной тропе у террасы Чуян, шли двое.

Первый был одет в белое, его лицо казалось холодным, за спиной он нёс корзину из бамбука, внимательно осматриваясь по сторонам.

За ним, в десяти шагах, шёл другой человек. Он был высоким, одетым в чёрный халат, волосы его были небрежно собраны на затылке. Черты его лица были более резкими, чем у большинства жителей Центральных равнин, словно высеченные топором, и трудно было сказать, был ли он красив или страшен. Его светлые глаза заставляли людей избегать его взгляда.

— Ты можешь идти быстрее? Я болен и не могу идти быстро, а ты, сильный как бык, почему идёшь медленнее меня?

Белый человек не выдержал и обернулся, чтобы подгонять его.

Он сел на камень у дороги, поднял ветку и указал на впереди идущего:

— Ты, больное дерево! Я уже сделал тебе одолжение, сопровождая тебя, а ты ещё и ворчишь.

В этот момент с горы в панике спустился человек, вернее, скатился. Это был юноша в зелёной одежде, невысокий, но очень худой, лицо его было испачкано грязью, и разглядеть черты было сложно, только глаза его были ясными и яркими. Кожа на его руках, выглядывающих из-под рукавов, была очень светлой.

За его спиной была большая корзина, которая вместе с ним скатилась с горы, ударилась о камни, и из неё выпали книги и свитки, рассыпавшись по земле.

— О нет, о нет.

Юноша, не обращая внимания на грязь на руках и теле, с тревогой подбирал книги, осторожно смахивая с них пыль и укладывая обратно в корзину.

Двое, стоявшие у подножия горы, с любопытством наблюдали за его действиями. Чёрный человек слегка нахмурился и посмотрел вверх по склону... Вскоре появились несколько солдат с мечами.

Юноша быстро схватил корзину, огляделся и спрятался за чёрным человеком.

Чёрный человек был настолько широкоплечим, что почти полностью скрыл его.

Белый человек, стоявший неподалёку, улыбнулся — юноша выбрал идеальный угол, чтобы спрятаться, малейшее отклонение могло бы его выдать.

Когда солдаты спустились с горы, юноша медленно двигался, подстраиваясь под их шаги, внимательно слушая их шаги и рассчитывая своё положение, так что они его не заметили.

Один из солдат спросил белого человека:

— Эй! Ты не видел юношу в зелёном, с корзиной книг?

Белый человек покачал головой.

— Странно... Куда он мог деться? — пробормотал другой солдат. — Как мы вернёмся к князю без него?!

— Продолжим поиски... Он же не может просто исчезнуть! Он полубессмертный, а не настоящий небожитель, он не может летать или исчезать!

Разговор солдат привлёк внимание чёрного человека, и он бросил взгляд на юношу, спрятавшегося рядом с ним.

Тем временем солдаты начали искать в разных направлениях, и юноша снова двинулся, но неожиданно чёрный человек, который до этого сидел неподвижно, как щит, вдруг подставил ему ногу.

— Ой!

Юноша споткнулся и упал, оказавшись у ног чёрного человека.

Он с недоумением поднял голову и встретился взглядом с чёрным человеком, который смотрел на него сверху вниз. Взгляды встретились, и чёрный человек слегка удивился... Этот юноша, очевидно, не имел никаких навыков боевых искусств, но осмелился смотреть ему в глаза... В его взгляде не было ни капли страха, интересно.

— А! Вот он!

Солдаты заметили юношу и окружили его.

Юноша быстро встал, держа корзину с книгами, и смотрел на людей, окруживших его.

— Ну что, маленький учитель. Пойдём с нами.

Один из солдат с улыбкой сказал.

Юноша покачал головой.

— Я не хочу идти.

Его голос был тихим и мягким.

— Князь хочет, чтобы ты вернулся и стал чиновником, не заставляй нас применять силу!

Солдат угрожающе поднял меч.

— Я не хочу быть чиновником!

Юноша спрятался за чёрного человека.

— Кто заставляет людей быть чиновниками?!

— Ты же полубессмертный... Соглашайся, и мы вернём тебя к князю, он сказал, что не причинит тебе вреда.

Сказал солдат, схватив юношу за тонкое запястье.

— Не заставляй нас... Ой!

Не успев закончить, он вскрикнул от боли, так как чёрный человек, до этого молчавший, ударил его ногой, отправив далеко в сторону. Упав на землю, солдат скорчился от боли и не смог подняться. Несколько его товарищей хотели помочь ему, но белый человек и юноша одновременно крикнули:

— Не трогайте его!

Сказав это, они удивлённо посмотрели друг на друга.

— Ха!

Чёрный человек внезапно засмеялся и встал, глядя на юношу, который едва доставал ему до плеча.

— Они называют тебя полубессмертным. Неужели ты тот самый Хуан Баньсянь, которого император наградил титулом «Живой небожитель»?!

Юноша тоже посмотрел на высокого, угрюмого и слегка зловещего мужчину и кивнул.

— Ха!

Чёрный человек обернулся к белому человеку.

— Му Лин, мы нашли сокровище!

Сказав это, он схватил юношу за руку:

— Говорят, у тебя тело полубессмертного, и ты обладаешь магическими способностями. Ты можешь почти всё?!

Юноша попытался вырваться, но почувствовал, как рука немеет, и не смог освободиться, только покачал головой:

— Нет...

— А я думаю, что можешь...

Чёрный человек не отступал, оглянулся на нервничающих солдат и с улыбкой сказал юноше:

— Похоже, у тебя проблемы?

— Эй, тебе лучше не лезть в это дело, он нужен князю Жуй!

Один из солдат, набравшись смелости, сказал чёрному человеку.

— Отдай его нам.

Чёрный человек проигнорировал солдат и спросил юношу:

— Ну что, хочешь заключить сделку?

Юноша сомневающе посмотрел на него и, спустя паузу, спросил:

— Какую... сделку?

<http://bllate.org/book/15274/1348282>